

# Inhalt

|   |    |
|---|----|
| Vorbemerkung der Herausgeber .....  | 7  |
| <br>  |    |
| <i>Werner Kallmeyer / Maja N. Volodina</i>  |    |
| Einleitung: Perspektiven auf Mediensprache und<br>Medienkommunikation .....   | 9  |
| <br>  |    |
| <i>Gerhard Stickel</i>  |    |
| Grußwort zur Internationalen Konferenz „Mediensprache als<br>Objekt interdisziplinärer Forschungen“ vom 25. bis 27. Oktober<br>2001 an der Philologischen Fakultät der Staatlichen Lomonosov-<br>Universität Moskau ..... | 15 |
| <br>  |    |
| <i>Yassen N. Zassoursky</i>   |    |
| Welcoming Address to the International Conference “Media Language as<br>Object of Interdisciplinary Research” at the Philological Faculty of the<br>Moscow State Lomonosov University, October 25-27, 2001 .....          | 17 |
| <br>  |    |
| <b>Allgemeine theoretische Überlegungen</b>   |    |
| <br>  |    |
| <i>Elena S. Kubriakova</i>  |    |
| Über Wege der Erforschung der Masseninformationsmedien (MIM) .....  | 21 |
| <br>  |    |
| <i>Valerij S. Dem'jankov</i>  |    |
| Medienereignisse aus linguistischer Sicht .....   | 29 |
| <br>  |    |
| <i>Valery G. Kusnezov / Julia D. Artamonova</i>   |    |
| Mediensprache und neue Probleme der Hermeneutik .....   | 47 |
| <br>  |    |
| <i>Maja N. Volodina</i>   |    |
| Mediensprache als eines der Hauptmittel zur Massenbeeinflussung .....   | 57 |
| <br>  |    |
| <b>Psycholinguistische Ansätze zur Medienforschung</b>  |    |
| <br>  |    |
| <i>Aleksei A. Leontiev</i>  |    |
| Ereignisbild und die Möglichkeiten seiner Verfälschung .....  | 65 |

|  |     |
|--|-----|
| <i>Victor F. Petrenko</i>  |     |
| Psychosemantics of Mentality: The Communicative Aspect .....   | 69  |
| <i>Olga N. Grigorjeva</i>  |     |
| Semantics of Sensations in the Language of Mass Media .....  | 81  |
| <i>Lidia V. Matveyeva</i>  |     |
| Perception of Publicity Texts in Television Communications .....   | 89  |
| <br><b>Mediensprache aus kognitiver Perspektive</b>  |     |
| <i>Olga V. Aleksandrova</i>  |     |
| Cognitive and Pragmatic Features of Mass Media Discourse .....   | 109 |
| <i>Irina B. Rubert</i>   |     |
| Mythologem in the Language of Mass Media .....   | 117 |
| <i>Dmitrij B. Goudkov</i>  |     |
| The Language of Russian Political Discourse and National Myth .....  | 121 |
| <i>Anatolij P. Tschudinow</i>  |     |
| Metaphorische Rechtfertigung und Verurteilung des Krieges in<br>russischen und amerikanischen Massenmedien (kognitiver Aspekt) .....                           | 127 |
| <i>Natalja L. Butschneva</i>   |     |
| Einige Aspekte der Metaphorisierung von Terminen in der deutschen<br>Gegenwartspresse .....  | 137 |
| <br><b>Pragmatische Betrachtungen des Mediendiskurses</b>  |     |
| <i>Irina M. Kobozeva</i>   |     |
| Identification of Metaphors in the Political Discourse of Mass Media:<br>A Pragmatic Approach .....  | 145 |
| <i>Pavel B. Parshin</i>  |     |
| Some Remarks on Intertextual Links in the Present-Day Russian<br>Media, with Special Reference to the Types and Functions of<br>Intertext in Advertising ..... | 161 |
| <i>Julia K. Pirogova</i>   |     |
| Differentiation as a Persuasive Strategy in Advertising Discourse.....   | 177 |

*Ludmila V. Minaeva*

The Language of the Mass Media in Terms of Linguoimageology ..... 199

*Tatiana A. Komova*

From Personal Identity to National Identity in the Mass Media ..... 207

*Werner Kallmeyer*Pragmatische Aspekte des Mediendiskurses. Am Beispiel von  
Gesprächssendungen des deutschen Fernsehens ..... 221**Spezifische Erscheinungen der Mediensprache***Grigorij Ya. Solganic*The Appropriateness of Newspaper Language Development in  
the 20th Century ..... 251*Vladimir M. Leitchik*Tendencies of Intellectualisation and Democratisation in the  
Contemporary Russian Language and Their Realisation in  
Publicistic Texts ..... 265*Oksana A. Ksenzenko*

Play Upon Words and Images in Advertising ..... 279

*Ludmila A. Kudryavtseva*The Impact of Mass Media on the Formation of General Slang in  
Modern Russian Language ..... 287*Tatiana N. Bogrdanova*

The Implications of English-Russian Interactions in Mass Media ..... 299

*Anja Herzog*Sprachliche Besonderheiten deutschsprachiger Mail-Kommunikation  
im Internet ..... 307